## RÊVER,... CHOISIR,... ACHETER



dans une ambiance exotique au

Nocturne tous les vendredis soirs jusqu'à 22 H.

Une hôtesse vous servira un cocktail de bienvenue.



boite à encre 50 36

# GARAGE ROBERT CARTIER



# CHARDONS INFOS

saison 1994 - 1995



Nº34



SIEGE | STADE DES CHARDONS - 74350 COPPONEX Téléphone : 50.44.24.05

ANDILLY - CERCIER - CERNEX - COPPONEX - SAINT BLAISE

## MAISONS DU SALEVE

Construction de Maisons Rénovation Tous travaux du Bâtiment Achat,Vente de terrains

Tél.Bureau : 50 44 01 18 - 50 44 10 01 Fax : 50 44 09 69

## **AUTO TECHNIQUE 74**

Réparations toutes marques Véhicules neufs C.E.E

Mandataire Conseil Indépendant (Régl. CEE 123/85)

JUSSY - ANDILLY 74350 CRUSEILLES Tél. 50 44 21 71

Ouvert le Sainédi



#### LA CLE DES CHAMPS

Col du Mont-Sion 74350 Saint-Blaise Fax: 50 44 05 48



#### RESTAURANT

#### MENUS

Spécialités gastronomiques Grand choix de desserts BONNE Cave

Tel: 50 44 13 11

#### 30 chambres Grand Confort

Piscine - Tennis Séjours sur RN 201 entre Annecy et Genève

Tèl: 50 44 13 29

#### TRAITEUR

#### Laurent REY

Banquets - Mariages Plats à emporter BUFFETS toutes possibilités Loc.salles - Animation

Tèl: 50 44 13 11

#### S.A.R.L. LES PETITS BOIS



COPPONEX - MALBUISSON - 74350 CRUSEILLE: Téléphone : 50 44 04 40



ACHATS - VENTES - LOCATIONS ESTIMATIONS - EXPERTISES IMMOBILIERES

VENDEURS

FAITES ESTIMER GRATUITEMENT VOTRE BIEN AVANT DE LE METTRE SUR LE MARCHE DE L'IMMOBILIER SUR SIMPLE APPEL TELEPHONIQUE

Place de l'Eglise - 74350 CRUSEILLES Tél.50 44 09 17 - Fax. 50 44 09 63 1995

Nº 34

#### ÉDITORIAL

1964 - 1995 . Nous venons de vivre la trentième saison de l'Étoile Sportive Cernex, saison marquée par une arrivée importante de jeunes dans la catégorie "débutants" surtout. La relève sera là et au niveau du jeu, grâce à un encadrement enrichi en nombre et en qualité, on note une sensible amélioration. Les résultats ne sauront tarder et la 2ème série devient envisageable...

Pour nos équipes minimes, cadets, juniors en entente avec le FC Cruseilles, on note en cours de saison une grosse amélioration dans la qualité de jeu, particulièrement sensible en "minimes" : c'est bien. Les classements sont satisfaisants et malheureusement nos juniors ratent encore la montée d'un cheveu ; il est vrai que l'équipe est souvent amputée de ses meilleurs éléments au bénéfice des équipes seniors.

Au niveau des seniors, le bon et le moins bon se sont alternés, mais nos équipes se maintiennent largement dans des poules difficiles grâce à un "staff" technique sérieux, soudé et compétent qui a su communiquer aux jeunes la solidarité quand il le fallait. Le tout s'est passé dans la sérénité à laquelle je tiens beaucoup.

Dans un club, l'amélioration de l'encadrement technique est une priorité. J'enregistre avec satisfaction que deux jeunes cadres ont bénéficié d'un stage. Trois joueurs seniors vont partir, eux-aussi, au stage d'Initiateur 1 et Jacques Cusin passe actuellement le "tronc commun" qu'il va enchaîner par le brevet d'état 1er degré.

../...

Insertions d'articles et renseignements : « Comité de rédaction Chardons Infos », Stade des Chardons 74350 Copponex - Tél. 50.44.24.05 (permanence le jeudi de 19h30 à 21h30)

....

Pour un encadrement efficace, il faut des gens <u>compétents</u> <u>et la formation est un plus</u>; il faudrait que certains fassent l'effort de passer l'Initiateur 2.

Je déplore cependant trop de laxisme de la part de certains. Il est trop facile de dire <u>"je ne suis pas là dimanche"</u>, <u>sans savoir si le club peut se passer de votre absence.</u> Signer une licence est un engagement. Soyez bons sociétaires, pensez au club, à votre équipe et aux copains.

Pour la saison prochaine, je voudrais que chacun, joueurs et dirigeants, se sente plus responsable et s'engage avec plus d'enthousiasme aux manifestations du club. Il faut aussi <u>plus d'intérêt</u> aux équipes de l'entente : <u>c'est une obligation</u>. L'amélioration de notre club passe par l'effort et l'engagement de chaque sociétaire.

Merci à tous, bonnes vacances, et rendez-vous au mois d'août pour la reprise de l'entraînement et le tournoi des As qui aura lieu le dimanche 6 août.

> Claude PHILIPPE (Président de l'ESC)

#### TOURNOI des AS

Il aura lieu le dimanche 6 août 1995 au stade des Chardons à Copponex, dès 14 heures.

Avec la participation des équipes de Cluses-Scionzier, Gaillard, Thonon-Chablais et Rumilly-Albanais.

Manifestation UNIQUE, à ce niveau, en Haute-Savoie.

## MAÇONNERIE

**Construction - Transformations** 

## S.A.R.L ANTONIELLO

au capital de 80 000 f

ANDILLY 74350 CRUSEILLES Tél. 50 44 05 51

siref 334 980 026 000 10 siren 334 980 026

ARTISAN CARRELEUR MOSAISTE

# Paul Sauthier

JUSSY - ANDILLY 74350 CRUSEILLES Tél : 50 44 17 88

# SOCILIM SOCILIM

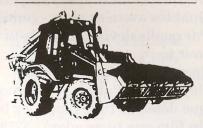
## Caves du Châtelet

Siège Social : B.P. 326 74112 ANNEMASSE CEDEX

Tél. 50.37.28.29 Télécopie 50.95.63.09 - Télex 385 948

## **HUMBERT Joseph et Pierre-Yves**

TRAVAUX PUBLICS ET AGRICOLES TERRASSEMENT - DÉMOLITION



ANDILLY 74350 CRUSEILLES 50.44.16.85 / 50.44.06.06

## Martine BLANDIN



Grande Rue - CRUSEILLES Tél. 50 44 16 10



### **ECOTHERM**

Neuf et rénovation - Vitrage isolant Menuiserie Aluminium et PVC Spécialiste rénovation de fenêtres

Tél. 50 46 87 20 Télécopie 50 46 86 17 Z.A. ALLONZIER LA CAILLE-74350 CRUSEILLES

#### PORTRAIT

#### LUCCHESI Éric

Domicilié à Musiège

Licencié au club depuis 1991

Club précédent : AS Doussard

Joueur équipe fanion

État civil: marié; 2 enfants (filles)

Profession: boulanger

Signe astrologique: sagittaire

Hobby : la pétanque Couleur préférée : gris Plat préféré : lasagnes

Défauts avoués : mauvais perdant - mauvais caractère

Qualités avouées : bon - gentil

Par quelle devise aimerais-tu te définir?: tous pour un, un

pour tous.

Sportif admiré : Van Basten

Un pays qui t'attire : la France métropolitaine

Que détestes-tu le plus chez les gens ? : l'hypocrisie

Un film que tu as adoré : 37°2 le matin Ton genre de lecture : les bandes dessinées

Dans la vie de tous les jours, ta plus grande contrainte : me

lever, le matin

Et ton plus grand plaisir?: ne pas avoir à me lever le week-end

Quel exploit aurais-tu aimé accomplir ? : gagner la Coupe de

France

Au sein de notre club, qu'aimerais-tu voir changer?:

l'ingratitude des joueurs par rapport à nos installations.

Défonçons-nous et portons haut les couleurs de l'ES Cernex. Au sein de notre club, qu'aimerais-tu que l'on conserve à tout

prix?: l'équipe dirigeante qui fait un travail remarquable.





#### LE CONSEIL FINANCIER

#### A VOTRE PORTE





Ma famille et mes amis
La pétanque, à tel point que je
pourrais y jouer pendant des
heures, voire des jours sans
m'arrêter.

La sieste, quand je ne joue pas , à la pétanque.

Le travail que j'ai la chance de faire qui me permet de prendre confiance et assurance.

Me fixer des buts et les atteindre Le sport en général.

Les glaces

## L'hypocrisie et la lâcheté Les reproches injustifiés d'autant plus mal acceptés quand je pense avoir fait

le maximum. La pauvreté, l'injustice et les inégalités dans le

Faire les magasins et le lèche-vitrines.

Les haricots verts.

L'échec.

#### A l'ES Cernex

Toute l'équipe dirigeante L'ambiance en général Le terrain en particulier

#### A l'ES Cernex

Certains après-matchs: c'est mon côté mauvais perdant qui ressort.

#### Du SOCCER au MARATHON

Les footballeurs très endurants ne sont pas les plus nombreux ; on prête même à ceux qui le sont d'avoir trois poumons... Pourtant deux de nos amis de Challex tendent à vous prouver , à travers leur récit, que beaucoup d'entre nous disposent certainement de ressources méconnues.

New York, 6 novembre 1994. L'énorme coup de canon vient de faire sursauter les 33.000 coureurs qui participent avec nous au 25 ème marathon de New York. Nous, nous sommes 2 petits français de Challex qui avaient fait le pari de participer à la plus grande course populaire du monde.

Inscrits au mois de mai et après un "check-up" complet chez un médecin de sport, nous avons commencé un entraînement assez poussé, à raison d'une soixantaine de kilomètres par semaine.

Et nous voilà donc en ce jour couvert et légèrement pluvieux à courir sur le macadam de N.Y. sous les acclamations de 3,5 millions de spectateurs! Les kilomètres défilent doucement et notre rythme est habituel à la moyenne de 10 kms/heure. Mais ce qui l'est moins, ce sont tous ces gens qui nous encouragent : les ibériques durant les premiers kilomètres puis les italiens et les juifs, puis les américains "moyens" dans le centre ville et enfin les noirs dans la traversée de Harlem, l'arrivée se faisant à Central Park.

Durant tout le parcours, on touche des mains, on reçoit des milliers d'encouragements, on entend des dizaines d'orchestres; on en est presque à oublier le mal au dos, aux jambes, aux pieds, mais 42 kms c'est long, très long et l'organisme nous rappelle quelques 10 kms avant l'arrivée que c'est avec les tripes et le mental que l'on finit pareille épreuve.

Et nous l'avons fini !!! Une joie énorme et le sentiment d'avoir réussi, à notre niveau, un petit exploit sportif nous envahissent. Les temps ne sont pas fameux (4h20 et 5h), mais le souvenir, lui, est impérissable. Pour preuve, nous avons recommencé avec le marathon de Paris le 2 avril dernier, mais....dans une toute autre ambiance.

François et Serge

## PASCAL PHILIPPE



BASSISTE

Conservatoire de Genève

**COURS DE BASSE** 

SOIREES ANIMATIONS

"Le Nantaz " charly 74350 Andilly

Tél. 50 44 08 31

# SUPERMARCHE Shopi

Y'A PAS PLUS PRES, Y'A PAS PLUS FRAIS!

Résidence du centre 74350 CRUSEILLES Tél 50 44 23 66

Ets SAXOD



#### **EQUIPEMENT HOTELIER**

1° chaîne de fourniture et d'équipements pour réstaurants, hôtels, collectivités

1,avenue du Thiou - BP 422 74020 ANNFCY CEDEX Tél. 50 45 40 94 Fax 50 51 82 04 arrosserie du ont-Sion

Véhicules légers - Poids lourds Prêt de véhicules et gratuit DEPANNAGE

74350 Charly - ANDILLY - Tél. 50 44 09 81

## **HOMASSON**



INSTALLATION ENTRETIEN DEPANNAGE





Bar et petite réstauration, à toute heure

74350 COPPONEX

Tél. 50 44 16 21

#### **ASSOCIATION CULTURE & LOISIRS**

vous propose....

#### les randonnées pédestres 1995

Cette année, venez découvrir les réserves naturelles de Haute Savoie (Sixt, Les Contamines-Montjoie, Passy, les Aiguilles Rouges) la flore, la faune et les lacs de montagne. Apportez vos jumelles...!

#### Week-end des 24 et 25 juin 1995

"Réserve naturelle de Sixt"

Départ le samedi 24 juin à 13 h 30 du châlet Anterne (hébergement) Le 25 juin, direction La Combe de Sales par les cascades, châlet de Sales, la Brêche du Dérochoir : site magnifique, beaux panoramas, cascades, marmottes,...

Inscription pour le 11 juin 1995.

#### Dimanche 16 juillet

"Réserve naturelle des Contamines-Montjoie"

Les lacs Jouets (2266 m) ou le Col du Bonhomme (2329 m) Balade agréable, sans difficulté, au départ de Notre Dame de Lagorge.

#### Dimanche 13 Août

"Réserve naturelle de Passy"

Circuit: refuge de Moëde-Anterne, lac de Pormenaz, chalet de Villy et retour par la Chorde.

Balade longue mais peu de dénivelé, possibilité de visite du chaletaccueil de la réserve à Plaine-Joux.

Dimanche 27 août

"Réserve naturelle des Aiguilles Rouges, réserve du Vallon de Bérard", "Le BUET"

Très beau, randonnée pour "bons marcheurs" (3096 m)

#### Dimanche 17 septembre

"Sortie surprise!..."

INSCRIPTIONS: 8 jours avant la date de randonnée auprès de :

Tél. 50.44.20.40 Christiane DEROBERT Marie-Chantal THOMASSON Tél. 50.44.25.32

Les enfant de moins de 10 ans doivent être accompagnés NB: Assurance . aucune prise en charge par l'association

#### \$

#### Autres activités :

Volley-ball: reprise dès le 2 juin, tous les vendredis soirs à partir de 19 h 30 au stade des Chardons.

Réservé à tous, débutants ou joueurs confirmés.

Venez nombreux.....!

Gym: cessation de l'activité, le mercredi soir, jusqu'en septembre.

Pour tout renseignement concernant ces activités, vous pouvez appeler le 50.44.00.37

#### UN ANNIVERSAIRE BIEN FÊTE et ARROSE

Ce dernier jeudi de l'Ascension, l'Étoile Sportive Cernex était en fête avec le tournoi interne de l'amitié, doublé du 30ème anniversaire.

Dès 9 h 00, une importante délégation, parmi laquelle on notait la présence de nombreux élus et de Marcel Forestier, l'inénarrable chroniqueur de la rubrique "grain de sel" du Dauphine, devait se rendre aux cimetières de Cernex et Copponex déposer des gerbes sur les tombes de l'Abbé Place, René Dusonchet, Léon Deprez, anciens présidents de l'Étoile Sportive, et de Laurent Philippe et Jean-Luc Sublet, deux jeunes du club.

Après ces intenses moments de recueillement destinés également à tous ceux qui nous ont quitté, le tournoi pouvait commencer avec, cette année, la participation record de 24 équipes, soit plus de 200 joueurs, qui se sont affronté dans le plus pur esprit sportif.

A 16h00, sous la pluie qui malheureusement arriva un peu trop vite, le président Claude Philippe devait entamer les cérémonies officielles du trentième anniversaire, par un discours (dont il a le secret!) chaleureusement applaudi.

Monsieur Jean Thomasson, maire de Copponex et représentant le District rural de Cruseilles, devait faire l'éloge d'un club qui "ne demande jamais rien mais qui, à chaque manifestation, prouve son dynamisme et le dévouement de ses dirigeants"; des dirigeants qui, tous les entraîneurs de l'Étoile Sportive en l'occurrence, recevront le mérite sportif sous la forme d'une médaille commémorative fort appréciée.

.../...

Monsieur Duby, président du Comité Départemental Olympique, accompagnés de Messieurs Fortis et Larue, devait au nom du District de Football, remettre la médaille d'or du District à Claude Philippe et Paul Vigne, celles d'argent à Georges Godi, Pierre Charrière et Pierre Rey, et celle de bronze à Serge Vigne.

A l'issue de cette cérémonie, un cadeau, sous la forme d'une poêle frappée du sigle de l'Étoile Sportive, devait être offerte à chaque participant, geste généreux effectuée par la société Tefal à Rumilly, et à l'initiative de notre ami "Paco".

Dès 17h00, les finales mettaient aux prises les différentes catégories avec notamment la belle victoire des Artisans et Commerçants aux dépens des Sapeurs Pompiers très volontaires.

Bravo à tous pour cette journée particulière et où les dirigeants ont conjugué avec succès le passé, le présent et...le futur



Notre photo: les Autorites.

#### RÉSULTATS de la TOMBOLA: NUMÉROS GAGNANTS

N° 11756 - 12401 - 12315 - 1626 - 517 - 1758 - 161 - 81 - 10730 - 1589

Les lots sont à retirer chez Sébastien Cusin avant le 30.06.1995

1 ACKIE

MIXTE

« Coiffure 2°

GRAND'RUE 74350 CRUSEILLES Tél 50 44 04 75

## DURET BOISSONS

VINS - BIERES - EAUX - LIMONADES VINS FINS DE PROPRIETAIRES CHAMPAGNE

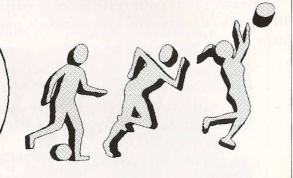
Livraison aux particuliers Pour vos fêtes et manifestations nous mettons à votre disposition nos remorques frigorifiques et buvettes

Route d'Annecy - CRUSEILLES Tél. 50 44 10 18 - 50 44 21 47

# OPSEB EQUIPES

Charly - Andilly 74350 CRUSEILLES

Tél. 50.44.26.84 Fax.50.44.10.94



#### CHARPENTE COUVERTURE MENUISERIE

SARL

# René SAXOD

tél. 44 16 87 74 350 CRUSEILLES

#### LE VIEUX FOURNIL BAR-RESTAURANT



TERRASSES - JEUX DE BOULES Place de l'église - 74350 CRUSEILLES

Tél: 50 44 28 43

#### E.S. COULISSES

L'effectif seniors ayant fondu comme une peau de chagrin, c'est dans la douleur que notre équipe 3 fini son championnat. Tributaire des autres formations, c'est son existence qui est remise en cause, face à la disponibilité frisant la désinvolture de certains licenciés.

Signer une licence, c'est avant tout se mettre à la disposition du club et non pas disposer de celui-ci, selon ses envies.

L'entente Cruseilles-Cernex (minimes, cadets, juniors) organise son traditionnel tournoi international les 26 et 27 août sur les terrains de Cruseilles ; les organisateurs vous attendent nombreux!

La revanche du match "Bouchet-Cusin" se déroulera sans doute le dimanche matin 27 selon les tractations de dernière minute. L'heure du match n'a pas encore été fixée, mais d'un commun accord, il prendra fin à.....la buvette!

Toute personne voulant s'immiscer dans la vie de notre club sera la bienvenue. Avec ou sans connaissance particulière, c'est seulement un peu de temps que l'on vous demandera pour assurer diverses activités au sein de notre association.

Plus concrètement, notre "staff technique" recherche des éducateurs ou entraîneurs, particulièrement pour nos équipes de jeunes ainsi que des personnes pouvant collaborer à l'école de foot du mercredi après-midi.

Bonnes vacances à tous , à la saison prochaine avec de nouvelles têtes, mais avec la même motivation.

Jean-Luc CUSIN



**PÉPINIÈRES** 

ENTRETIEN

CRÉATION

"L'ABERGEMENT 74350 CRUSEILLES

Tél. 50.44.11.59



LA FORCE DU VERT

COSEEC FRANCE S.A

Les Choseaux - 74330 MESIGNY

Entretien, rénovation, création et équipements des stades

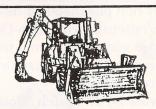
Tél: 50 77 88 26 \* Fax: 50 77 88 20

BAR RESTAURANT

LECARNOTZEI

Fondues - Raclette - Menu du jour Pierrade - Spécialités

JUSSY - ANDILLY Tél. 50 44 06 61



## Pascal DELIEUTRAZ **TERRASSEMENTS** T.P. - V.R.D.

LES PRATZ - CERCIER 74350 CRUSEILLES **TÉLÉPHONE 50774015** 

ASSURANCE TOUTES BRANCHES



CABINET **VIGNY & DEPIERRE** 

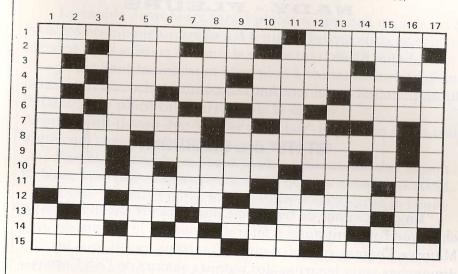
Route de Genève - 74350 CRUSEILLES Tél : 50 44 06 59 - Fax : 50 44 09 69

10,rue Fernand David 74160 SAINT JULIEN EN GENEVOIS

Tél: 50 49 33 33 - Fax: 50 49 13 35

## THEME: Les Activités Locales

(solution dans ce Chardons-infos)



#### Horizontalement

- 1- Lieu d'activité oiseaux
- 2- Attrapé Sorti de l'urne Dans Réelles
- 3- Activité Le plus ultra
- 4- Divinité Devenir muet Petit ovin
- 5- Arose Béziers Réfuter
- 6- Comme un ver-Un allemand-Direction-Demeura 5- Sert à distiller Marché
- 7- Rocher à fleur d'eau Bonne action
- 8- Dieu de l'amour-Fin de verbe-Comique qui avait du coeur
- 9- Chaleur animale Lieu d'activité
- 10-Préfixe privatif-Direction opposée-Avis-Mettai de niveau
- 11- Activité Bluffé Négation
- 12- Paresseux Couleur de fleur Activité
- 13- Fête catholique-Pronom-Ancienne île-Consonnes effrayantes
- 14- Sert à relier Note Danse Tuile
- 15- Bonne vache Issue Bord du bois

#### Verticalement

- 1- Lieu d'activité Chlorure de sodium
- 2- Petit ruisseau-Danse-Adjectif possessif
- 3- Renvoi Un allemand
- 4- Expédition de dromadaires-Dans-Verbe conjugué
- 6- Maître spirituel Ne pas avouer
  - Rabais bi-annuel
- 7-Sommet Produits de la terre Métal
- 8- Bramerai Opinions
- 9- Rivière alpestre Division d'une pièce de théatre - Part de rêve
- 10- Caches-Dans la basse-cour-Unité d'âge
- 11- Plantation de vignes Tableau
- 12- Théatre circulaire-Emanation-Torrent
- 13-Station Blé et orge en sont
- 14- Vin de champagne Animal Têtu -Ancienne mesure
- 15- Activité Précieux
- 16- Baie lointaine-Conjonction-Animal têtue
- 17- Font règner l'ordre de l'autre côté des Alpes

## NADY - FLEURS

## "STATS" des CHARDONS

En cette année de trentième anniversaire du club, il est un objet que l'on tient aussi à fêter dignement : le calepin de Maurice Thomasson qui, depuis 20 saisons, reçoit tous les dimanches soirs les noms des buteurs seniors de l'ES Cernex.

La tentation était trop forte d'en ressortir une statistique et d'établir ainsi la liste des joueurs le plus souvent à la conclusion de ce qui est avant tout.....le but du jeu.

1/ Maurice THOMASSON	185 buts	
1/ Maurice THOMASSOCI 2/ Jean-Marc HUMBERT	137	
2/ Jean-Marc HUMBERT	100	
3/ Louis VIGNE	65	
4/ Pascal HAGUET	64	
5/ Jean-Luc CUSIN	61	
6/ Gabriel CUSIN	56	
7/ Jean-Paul CUSIN 8/ Daniel BOUCHET	49	
Of Dallie		

Ce classement amène à diverses constatations. Avant tout, rappelons que faute d'archives antérieures, les buteurs des années 65-75 sont pénalisés. Sachez que Maurice qui a comptabilisé toutes ses réalisations en est à 217 en "scorant" sans interruption depuis 23 ans !! A ce tarif-là, il ne s'agit plus de régularité mais bien d'acharnement.

Le rapide Jean-Marc serait plutôt soupçonné d'avoir gardé sous ses crampons un trèfle à 4 feuilles, lui qui successivement inscrira trois saisons durant, le même total de 13 buts!

Louis dont la précision n'est plus à vanter encore tapé dans le mille en accrochant un score rond comme un ballon : pile 100. (NDLR : à ta place Lili, j'arrêterais là-dessus !)

Assurément, il sera dur "d'aller chercher" le podium et les trois unités qui composent le compteur de chacun.

Pascal se console en étant le plus efficace sur une saison : 23 buts, tous plus importants les uns que les autres, en 90-91.

Enfin, il reste à noter le tir groupé des Cusin et la bonne moyenne de Daniel qui réalise son total sur cinq saisons seulement.

Bien que tous ces joueurs soient à vocation offensive, certains défenseurs comme Jean-Pierre Delieutraz ou Sébastien Cusin (tiens encore un !!..) émergent à plus de vingt buts, toujours sur cette période.

D'autres pourront dire non seulement " j'y étais", mais également "j'ai marqué".....une fois ! C'est le cas, entre autres, de Christophe Delamaison et Alain Tapponier dont la fonction principale était effectivement gardien de buts. Pourtant le seul goal-buteur est Stéphane Ode, auteur d'un dégagement inouï donnant, de plus, la victoire à l'Étoile Sportive ce jour là.

Enfin Maurice (encore lui..!!) n'a pas hélas pas noté les buts contre notre camp qui feraient assurément passer certains en négatif, notamment une fameuse doublette de latéraux qui, à une autre époque, avait fait du "CSC" (Contre Son Camp) une véritable spécialité au grand dam de Guy Tapponier.

Gabriel CUSIN

## TOUT POUR LA DECORATION DE VOTRE INTERIEUR

COUP D'OEIL



Centre commercial "Provencia" 74350 SAINT JULIEN EN GENEVOIS

Tél 50 49 22 90



Tél: 50 44 12 01

## S.N.C LES JARDINS DU SALEVE



\* Pépinières

\* Création

Tél. 50 44 26 45 Tél. 50 44 20 00 \* Entretien

\* Tailles

ANDILLY -74350 CRUSEILLES



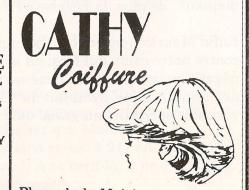
brides accessoires

tuyauterie

13, imp. Fusains ZA Les Côtes 74000 ANNECY Télex 380482 F

(jonctions multiples)

Télécople: 50 22 29 04



Place de la Mairie

CRUSEILLES Tél.: 50.44.11.22

## SOUVENIRS, SOUVENIRS,...

Au cours de la saison 1975-76, quatre terrains furent utilisés: L'automne, nous jouames sur l'herbe de stade d'entraînement actuel ; au printemps, il fût décidé de le transformer en pelouse. Nous utilisames alors la parcelle de terre se rapprochant des "bois Chardons", dans le sens longitudinal. Malheureusement, le sol s'avéra marécageux et nous ne pûmes disputer que quelques

Léon dénicha un terrain au dessus de La Motte, près de Vers. Ce ne fut pas la panacée, mais à l'époque seule la joie de jouer comptait... Fin avril, avec l'ami Sébastien, nous allâmes inspecter le terrain pour le tracer et, oh surprise! du fumier le recouvrait sur toute sa surface. Un agriculteur voisin, pour qui les vertus du sport ne comptaient pas, avait marqué sa désapprobation en épendant du fumier sur toute l'aire de jeu.

Nouveau déménagement pour les poteaux de buts qui, cette fois, voyagèrent jusqu'à Saint-Blaise. Nous y disputames six matchs, plus les matchs de jeunes. La bise balayant les flancs du Salève joua nombre de tours aux techniciens du ballon. Des épisodes dantesques se déroulèrent là-haut (une équipe adverse ne voulut pas jouer ; le canonnier Jean-Luc transperça les filets et l'arbitre n'y vit que du feu, ce qui nous conduisit à Annemasse au siège du District de Haute Savoie pour nous donner un match perdu par pénalité : des spectateurs ayant envahi le terrain....un coquin, Christian, abusa du sifflet sur la touche, ce qui semat la confusion. totale et l'ire des joueurs adverses.

Un dimanche, la bise soufflât si violemment que tirer en aena adverse relevait du véritable exploit.La population de Saint-Maine nous fit un accueil chaleureux et nous prodigua tous sos encouragements : c'était l'événement dans la commune ! Des vocations de footballeurs dont nous bénéficions actuellement furent suscitées par notre présence.

Heureusement à l'automne, nous retrouvames une belle pelouse aux "Bois Chardons".

Jean-Pierre DELIEUTRAZ

#### SOLUTION MOTS CROISES du N° 33 de MARS 1995

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
M	E	N	T	H	0	N	N	E	X	E	N	В	0	R	N	E	S	
	P	U	E		R	I	S	T	100	S	Е	A	U		0	L	A	V
V	I	L	L	Α		E	P. Carl	I	M	P	0	S	E	R		U	N	1
I	L	Way.	E	V	E	7.45	M	E		0		E		0	S		T	L
L	E	E	1.5	E		C	E	R	C	I	E	R		N	A	18/10/2	A	L
L	E		I		L	I	N		E	R		A	N	D	I	L	L	Y
Y	7.7	E	R	R	E		T	0	R		P	I	E		N	I		L
L	E	150 FA	A	F	S	18.0	I		N	U	I		E	N	T	A		E
Е	T	A		100	A		0	P	E	R	E	R		0	В	I		P
В	18人	C	0	P	P	0	N	E	X		D	A	N	74.50	L		N	E
0	I	T		0	P	E		T		P	4 3 3 3 3	C	U	V	A	T		L
U	N	I	T		E		E	distrati	S	0	I	E		A	I	R		L
V	0	V	R	A	Y	E	N	В	0	R	N	E	S		S	I	L	0
E	V	. E	I	L	7-17-1	C.	0	2.00	R	C			I	T	E	M		U
R	A	S	E	5.C	С	R	U	S	E	I	L	L	E	S		Е	U	X
Е	T			С	A	I	E	U		N	U	Α	G	E	S		S	19.7
T		A	I		E	E			0		T	3	E		0	N	Е	T
120	A	L	L	0	N	Z	I	Е	R	L	Α	C	A	I	L	L	E	1,214
	M V I L Y L E B O U V E R	M E V I I L E L E Y   B   O I U N V O E V R A E T	M E N V I L I L E E L E E L E C O I T U N I V O V E V E R A S E T A	M E N T V I L L I L E E L E E A E T A B C O O I T U N I T V O V R E V E I R A S E E T A I	M E N T H  V I L L A  I L E E E E  L E A F  E T A  B C O P  O I T O  U N I T  V O V R A  E V E I L  R A S E  E T A I	M E N T H O P U E R V I L L A I L E V E L E E I E E L E A F S E T A A F S E T A A A B C O P P O I T O P U N I T E V O V R A Y E V E I L R A S E C A T A I E	M E N T H O N P U E R I V I L L A E V E L E E I E L I Y E R R E L E A F S E T A A A A B C O P P O O O I T O P E U N I T E E V O V R A Y E E V E I L C R A S E C R E T A I E E	M E N T H O N N V I L L A E E M L E E E E E C E T A O O B C O P P O N O I T O P O P E U N I T E E E E E E E E E E E E E E E E E E	M E N T H O N N E P U E R R I S T V I L L A E M E L E E E E C E T O L E A F S I R E T A A F S I R D I T O P D N E O I T O P E T U N I T E E E E E E E T V O V R A Y E N B E V E T A I E U S E T A S E C R U S E T A I E U T A I E E E E E E E E E E E E E E E E E E	M E N T H O N N E X P U E R I S T V I L L A E V E M E L E E E E E C E R C L E I L I N E Y E R R E T O R L E A F S I N E T A A A O P E B C O P P O N E X O I T O P E T T U N I T E E E S V O V R A Y E N B O E V E I L C O R R A S E C R U S E E T A I E U	M E N T H O N N E X E P U E R I S T S V I L L A E V E M E I M P I L E E E E E C E R C I L E R R R E T O R L E R R R E T O R L E A F S I N U E T A A A O P E R B C O P P O N E X O I T O P E R U N I T E E E S O V O V R A Y E N B O R E V E I L C A I E U N T A I E E E O	M E N T H O N N E X E N P U E R I S T S E V I L L A E V E M E O L E E E E C E C E R C I E L E A F S I N U I E T A A F S I N N U I E T A A F S I N N U I U N I T E E E E E E S O I V O V R A Y E N B O R N E V E I L C A I E U N N U T A I E E E O T	M E N T H O N N E X E N B P U E R I S T S E A V I L L A E W E M E O E L E E E E C E R C I E R L E R R E T O R P I L E R R E T O R P I L E R R E T O R E R E R B C O P P O N E X D A O I T O P E T C U N I T E E E E E S O I E V O V R A Y E N B O R N E E V E I L C O R C R A S E C R U S E I L L E T A I E E C A I E U N U A T A I E E E O O T	M E N T H O N N E X E N B O  I P U E R I S T S E A U  V I L L A E V E M E O E R C I E R  L E E I E C E R C I E R A N  Y E R R E T O R P I E  L E A F S I N U I E R  B C O P P O N E X D A N  O I T O P E T P C U  U N I T E E E E S C C R C I E R  E T A Y E N B O R N E S  E V E I L C O R C I E R  I N U I E R  B C O P P O N E X D A N  O I T C O P E T C U  U N I T E E E S S O I E  V O V R A Y E N B O R N E S  E V E I L C O R C I E  E T C A I E U N D A G  T A I E E	M E N T H O N N E X E N B O R P U E R I S T S E A U V I L L A R E I M P O S E R I L E V E M E C I E R C I E R A N D Y E R R E T O R P I E L E A F S I N U I E N E T A A F S I I N U I E E N E T A A F S I I N U I E R O B C O P P O N E X D A N O I T C O P E R E R C U V U N I T E E E E S S O I E A V O V R A Y E N B O R N E S E V E I L C O R C I I E A E T C O R C I E R C I E R O T C U V U N I T E E E S S O I E A V O V R A Y E N B O R N E S E V E I L C O R C I I E A E T C A I E U N U A G E	M E N T H O N N E X E N B O R N P U E R I S T S E A U O V I L L A E V E M E O E R O S L E E E E E C E R C I E R N D I Y E R R E T O R P I E N T E T A A A A O P E R E R E N D A N L O I T O P E T C U V A U N I T E E E E E S E S O I E A I V O V R A Y E N B O R N E S S E V E I L C O R C I E S S E T A I E S	M E N T H O N N E X E N B O R N E P U E R I S T S E A U O L V I L L A E V E M E O E R O S L E E E E E C E R C I E R N D I L Y E R R E T O R P I E N I L L E N T A A O P E R E R C U V A T U N I T E E E E E S O I E A I R V O V R A Y E N B O R N E S S I E V E T A C A I E U N B O R N E S E E E T C A I E U N B O R N E S E E T C A I E U N B O R N E S E E T C A I E U N D A N	M E N T H O N N E X E N B O R N E S P U E R I S T S E A U S O L A V I L L A B E M E O E R C I E R N D I E N A A L E I N D I E R R E T O R P I E N I A E T A A F S I N D A N L E N D A N L N E T A A F S D N E X D A N L N D I T C O P E R C I E R C U V A T U N I T E E E E S C C R C I E R E R S O I E N T A E T A A Y E N B O R N E S S S I L V O V R A Y E N B O R N E S S S I L E V E I L C O R C I E R C I T E A I R V O V R A Y E N B O R N E S S S I L E V E I L C O R C I I E R A I R R A S E C A V S E I L L E S E U E T A I E E O N B O R N E S S S E U E T A I E E O N B O R N E S S S E U E T A I E C A I E U N N U A G E S S S

#### SOLUTION MOTS CROISES du N° 34 de JUIN 1995

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	F	R	0	M	A	G	E	R	I	Е		A	G	Α	M	I	S
2	E	U		Е	L	U		E	N		V	R	A	I	E	S	
3	R		С	Н	A	R	P	Е	N	T	I	E	R		N	E	C
4	R	A		A	M	U	I	R		Α	G	N	E	A	U	ti ka k	Α
5	0		0	R	В		C	A	L	I	N	E		N	I	E	R
6	N	U	A PROPERTY.	E	I	N		I		S	0		R	E	S	T	A
7	N		R	E	C	I	F	400	A		В	A			I		В
8	E	R	0	S	2.34	E	R	7	C	0	L	U	C	H	E		I
9	R	U	T		F	R	U	I	T	I	E	R	Е	198	R	6 30 mm	N
10	I	M	, - kta	E	0		I	D	E	E		A	R	A	S	Α	I
11	E	В	E	N	I	S	T	E	S		T	797	Е	U		N	E
12		A	I		R	0	S	E		D	0	U	A	N	I	E	R
13	S	100	N	0	E	· L	1000	S	E		I	S	L	Е		S	S
14	E	T	11.00	N	Bullet A	D	0		V	Α	L	S	E	22.22	0	S	100
15	L	Α	I	T	I	E	R	E	1	N	E	E		0	R	E	Е

CHARPENTE - MENUISERIE ESCALIERS

# SARL DEFFAYET

Cernex 74350 CRUSEILLES Tél. Bureau : 50 44 01 18

Fax: 50 44 09 69

#### SATELLITE SERVICE ANTENNES

VENTE - DEPANNAGE ELECTROMENAGER TV - VIDEO

## GEORGES CHARRIERE

Route de Beccon 74350 CRUSEILLES

TEL 50 44 15 49

# ENTRE CRUSEILLES ET FRANGY



ECOLE ELEMENTAIRE d'EQUITATION agrée F.F.E

PONEY CLUB
Stages enfants et adultes
COMPETITION
PROMENADES
PENSIONS

Carrière - Manège - Près Terrain d'obstacle Cross - Boxes spacieux

Tèl : 50 44 18 74 Le sais

M.Jacquemoud Roger Chez Poncet /4350 Cernex

ANDRE TERRIER
ELECTROMENAGER

**DEPANNAGE - VENTE** 

ANDILLY 74350 CRUSTILLES Tél : 50 44 11 94



AUTO-MOTO ECOLE

Place de la fontaine 74350 CRUSEILLES Tél.50 44 25 88